



"Och var inte de första att förneka det"

I samband med att Koranen påminner Israels barn om Guds välgärningar och de synliga och dolda gåvor Han skänkt dem – ett tal som inleds med orden:

{يا بني إسرائيل اذكروا نعمتي التي أنعمت عليكم وأني فضلتكم على العالمين}
(*al-Baqarah: 40*)

– säger Gud därefter:

{وآمنوا بما أنزلت مصدقاً لما معكم ولا تكونوا أول كافر به}
(*al-Baqarah: 41*)

Låt oss stanna vid denna sista vers och utvinna dess betydelser och antydningar.

Vem riktas talet till?

Talet riktas, som tydligt framgår, till judarna bland Ahl al-Kitab. Orden {بما أنزلت} syftar på det som Gud uppenbarat – nämligen **Koranen**. Det vill säga: Tro på det som kommit i Koranen av lagar och av glada budskap om Muhammeds ﷺ profetskap och islams seger över andra religioner, vilket

”Och var inte de första att förneka det”

även finns i deras egna skrifter: Tora och Evangelium.

Varför singularformen ”kafir” trots plural i ”la takunu”?

Gud säger:

{ولا تكونوا أول كافر به}

Här kommer verbet i plural (”var inte”), medan ordet *kafir* kommer i singular, trots att man grammatiskt hade väntat sig pluralformen *kafirin*. De lärda förklarar:

- Singularformen används eftersom den beskriver ett **underförstått substantiv** i singular, med kollektiv betydelse.
- Det underförstådda ordet är *fariq* (”grupp”).
- Betydelsen blir:
”Var inte den första gruppen som förnekar Koranen och det den kom med.”

Hur kan de vara ”de första” när Quraysh redan förnekat?

Gud säger: {أول كافر به}, trots att Quraysh redan hade förnekat. Kommentatorerna förklarar:

- Avsikten är:
”Var inte de första bland Ahl al-Kitab som förnekar det.”
- De är de som **borde veta bäst**, eftersom de känner profeternas kännetecken och har kunskap om Muhammed ﷺ i sina skrifter.

Därför kan pronomenet {به} syfta på:

1. Profeten Muhammed ﷺ

Det vill säga: Var inte de första bland Ahl al-Kitab som förnekar denna profet, vars beskrivning ni finner i Tora och Evangelium.

2. Koranen

Det vill säga: Var inte de första bland Ahl al-Kitab som förnekar Koranen.

Ibn Jarir al-Tabari valde att pronomenet syftar på **Koranen**, eftersom det är det närmast nämnda. Men båda betydelseerna är korrekta, eftersom:

”Och var inte de första att förneka det”

- Den som förnekar Koranen förnekar Muhammed ﷺ
- Den som förnekar Muhammed ﷺ förnekar Koranen

Som al-Hasan, al-Suddi och al-Rabi‘ ibn Anas sade:

”Den som förnekar Koranen har förnekat Muhammed ﷺ, och den som förnekar Muhammed ﷺ har förnekat Koranen.”

Ibn Abbas sade:

”Var inte de första att förneka det, när ni har kunskap om det som ingen annan har.”

Varför nämns ”först”? Har det någon begränsande betydelse?

Ordet {أول} (först) har ingen begränsande innebörd här. Det betyder inte att förnekelse endast är förbjudet om man är först. Snarare:

- Att vara först med något ont är **värre och fulare**.
- Men förbudet gäller **alltid**, oavsett ordning.

Abu al-Aliyah sade:

”Var inte de första bland ert eget folk (Ahl al-Kitab) som förnekar Muhammed ﷺ efter att ni hört om hans sändning.”

Möjliga betydelser av versen

Versen {ولا تكونوا أول كافر به} kan förstås på flera sätt, och alla är möjliga:

1. Förbudet mot att förneka är en förstärkning av uppmaningen att tro

Eftersom tro och otro är motsatser, innebär förbudet mot otro:

- en uppmaning att vara **de första som tror**,
- och en förebråelse för deras dröjsmål med att följa sanningen.

2. En antydning om att hedningarna är ännu värre i otro

Betydelsen blir:

- ”Var inte värre i otro än avgudadyrkarna som redan förnekat

”Och var inte de första att förneka det”

Muhammed ﷺ.”

3. ”Först” betyder: var snabba att tro

Som i Guds ord:

{فأنا أول العابدين} (al-Zukhruf: 81)

”Jag är den första av dem som underkastar sig.”

Det vill säga: Var de första som skyndar till tron.

4. ”Först” som symbol för att bli en förebild

Betydelsen blir:

- ”Var inte sådana som förnekar Koranen och därmed blir en förebild i otro för dem som kommer efter er.”

Och vilken dålig förebild det vore.

Slutlig reflektion

Även om versen riktades till judarna under profetens tid, gäller dess innebörd **alla människor**, i alla tider och på alla platser:

- en uppmaning att tro på denna religion,
- att följa dess bud och förbud,
- att lämna de tidigare uppenbarelser som blivit upphävda eller förvanskade,
- och att avvisa de mänskliga lagar och ideologier som leder bort från den raka vägen.

Må Gud vägleda mig och dig till rätt ord och god avsikt.

KORANEN & SUNNAH

- [Att Följa Sunnah: Vägen till Islamisk Enhet och Andlig Trygghet](#)
- [Dygden av att följa Sunnah – En islamisk påminnelse från de klassiska lärda](#)
- [Ingen Sunnah utan Jamā’ah – Ingen Jamā’ah utan Sunnah](#)
- [Den ärofyllda ställningen för den som följer Sunnah](#)
- [Sunnahs grundprinciper](#)

”Och var inte de första att förneka det”

- [Sunnahs plats i Islam - varför vi inte kan klara oss utan den](#)
- [Handlingar som upphäver en individens Islam](#)
- [Mänsklighetens akuta behov av denna religion](#)
- [Tawfiq kommer endast från Allah](#)
- [Det onda kan aldrig tillskrivas Allah](#)